

بازار — ۱ مایس ۱۹۲۷

جلد: ۸

دردنجی سنه — نومرو ۸۵

اداره خانه :

باب عالی جاده سنده اقدام
یوردی یاننده کی بناده
خصوصی دائره

صاحب و مدیری

محمد سییح

مجله علمی

آبونه شرايطی: سنه لکی ۲۵۰،
آلتی آياغی ۱۲۵، فوق العاده
نسخه لرايچون ۳۰۰ و ۵۰۰
غروشدرد.

مجموعه منزهیتتنجه طبعی تنسیب
ایدلمه بن اثرلر اعاده ایدلمز

هر آيك برنجی وادیه بشنجی كونهری جيققار، علمی، ادبی، اقتصادری، فنی رسمی مجموعه در.

شېل کوه

هالاحاضر جمعیتی مرکز عومومی
هر سه بریشیل کون اکنجهسی ترتیب
ایده جکدر. ایلك دفعه اولارق بوسنه آلتی
مابسهده، ترتیب ایش اولدینی برونغرامی
طبیقه باشلامه جقدر. بهار کلدی. بوتون
طبیعت شیمدی جوش و خروش ایچندهدر.
هر کس کزه جک، طبیعتک کوزه لاکندن
استفاده ایده جک وطبیعتیه اکنجه جکدر.
مع الاسف بزده اکنجهبی هر کس راقی،
قونیاق، شراب و بیراکی مضر ایچیکلرک
تشریکندن عبارت ظن ایده رک بره کیده جکی
ویا برعالم یادیبی زمان اوققلرله مسکرات
صائین آلاچق، بازاسنک اک، مهم قسمتی
بوزهرلرک آلفسنه حصر ایده جک، ایچجک،
کندی ایچمهسی بومریش کی باشقارینه ده
ایچیره جک، ایچمیتدی ده آیشیدراجق
وصانکه اونلری ایچمه مکله بویوک واجتای
برکنه و تباحث ایشلمش عد ایده جک.
تیجهده یته ایچمه ک باشلایانلرک بختلری عتئل
اولاچق، غیر مایبی، اجتای وجدی اوضاعه
مغایر اولاچق حرکتلرله کندیسی اوانا بیره جق
وصبر کرا دین بریاسه قایلرک یاواعتیادنه
دوام و یاخود ایچینک قربانی اولارق انسان
جمیندن آیرلنه مضطر قالارق اوله جکدر.
همیز ده اسکیدن بری رتاقی واردرکله ایچمه دن
اکله نیله من. بزاز عللرینی له دین بروجده
ایچنده دیکله مک ایچون دیکل، آتجاق ایچمک
ایچون ترتیب ایدرز. ساز انسانه جوق
ایچیر بر واسطه اولارق تاقی ایدلشدر.
اکر ایچینک بخت و اناسیته مضرت دوقو.
نماسبادی بوقادار آچی سوبله من و یا مازدق
بشریت اساساً بر جوق اضطرابلر،
حاستالقلرا ایچنده قورانیکن برده وحاسته لقلره
طوتولمنه استعداد بخش ایدن ایچکیدن
قورتولق؛ ایچنلر و ایچنلر طرفندن ایچملری
توصیه مله یزار اولان ایچمینلر ایچون قادار
آرزو اولونور. بر حکیم صفیه بویارلری
تشریح ایدیوروز. بریشی ازاله ایلمک ایچون

سینی اورتادن قالدیرمق لازمدر. عقل -
سایم کندیسی اداره ایده منزه بو هیچ بر
وجهله قالمه ماز. عزم و اراده دنیاده هر شیبی
یادیرر. بو کون، جهان هب بویوله دوکو -
لشدر. آحتال ایچنلر بیه کندی حلالرندن
ییزاردلر. بلکه قورتولق چاره لرینی
دوشونمکده درلر. بونلر کندیلرینی برحاستا
آمم موقعنده بیلملی و تدای ایتدیرملی درلر.
بویله شخصلرک تدای بیه اجتای محیطلری ده
قورتولور، رفاهه ایرر.

فتا دوشونه جک اولورس، ق دنیاده بوتون
قوت و قدر تار هب عقلک شمولی ساحه سنه
داخلدر. ائی برماغ دائماً حاجتی یوکسلتیر.
هر زمان قوتیرایله باشمک اوززنده طاشیدلشدر
عقلی، یوکسک موقعندن دوشورمه مک و اوندن
هر وجهله استفاده ائمک و مسعود اولمه من
ایچون اونی آلاچق قالدیرمق لازمدر. دماغی
قوتلر من هیچ بر تاثیر ایله آلاچق الاماز. اونک
سویه سی آتجاق ایچکی دوشورور. ایچکی
اولا دماغه، عقله دوشماندر. اونی تخریب
ایدنجه دیکر عضولره صولت ایدر.

ایچمه دن فالتی یاپیلدینی، جنایت
ایشلندیکی پک آز ایشیدلشدر. ایچمه دن
انسانلرده فرنسی و بلصوفلنی کی اجتای
آقتلر پک آز کورولشدر. ورم بیه ایچکی
ایله مشبوع وجودلرده چوغلش و اوسبیه
برجوق عالملر نحو اولمشدر. بزخلفک ایچنده
یالکنز فلاکتلرینه درد اورتاغی بولونیوروز.
ایچینک عالملرده یادیبی فالتی باشقا بر
حسالتی یاتامشدر. دیمک ایچکی شخصی
مضر تریله قالیور، عینی زمانده اطرافنده
کیلره. فالتی ویریور. چوچق ایلمک
تریه سی آتیه و بابا قوجاغنده آیر. بابا
شفقتندن جدایاشایان چوچوقلرله ایل شکده
بویویورلر، کورویوروز. آتیه نیک، اولادلرینه
لازمکلن اجهتمانی تلقین ایده جک اولان بابادر.
بابا عاتنا عالمه مکتبک حوجایی و رهبری.
اونک هر حرکتی عالمجه دستور اوله جقدر.
انسانی نظاملر باشامقه سوق ایدمن ایچینک
بومضر تاثیرلری قارشیننده نفرت ایتمه مک
مکن دیکلر.

بر انسان ایچون ایچکی قوللا نامق شعاردر.
ایچنلرک قورتولمه سی نئی ایده رز. بر حکیم
بلاقید و شرط هر حاستاسنک ائی اولسنی
ایستیر. حکیم مکده شخصی حیاتک موقی
یوقدر. یالکنز علی العموم اضطراب چکنلرک
قورتولمنی نئی ایلمک واردر. بوتنیله برابر
ایچکی ایچنلردن بر تمنیمز داه اوله جقدرک
بو، یا باجقلری اک بویوک ایچکیدر. کندیلری
قورتولامیورلرسه بیه ایچکی ایچمینلری
آیشیدر ماینلر. ایچنلردن بکله دیکلر اک
بویوک و شمولی ایلمک بودر. امین اولامک
بوشرطه رعایت اولونورسه یکی نسل آغزیه
برداملا ایچکی قویعه جقدر. همیزک مجادلده
نظر اعتباره آلاچقمز جهت ایچنلری قوی.
نارمق اولقله برابر بالخاصه بو خص صده
رعایت ایتلرینی توصیه ایتکدر.

هالاحاضر هر سه بویشل کونی تسعید
ایده جکدر و کوسره جکدرکله ایچکیدن ماعدا
هر درلو واسطه لرله اککنمک مکنددر. ایچیکیز
اککنجه. قلدیر. ایچمه دن نشئه نیک دائماً
اولور. اساساً ایچمک، انسانه نشئه بخش
ایده من. ایچکی اوشانده شخصک حاله کوره
تاثیر ایدر. ایچکی ایچنلر مجسملرده تزه
یوقدر. بو سوزده اعتراض ائتمک ایچون
ایچمه دن بر انسانک کوزیه باقالتی در.

جهان ایچکی مجادللرینی نظر اعتباره
آلیرسه ق داهای بیه جق جوق ایشیمز
واردر. بو مجادلدن یکمه دلکیر اولمالی،
بن قورتولامیورم، بنی قورتاریکیز دیملی
و متقابل یاردیلرده بولونملی در.

هرملکتده هرتمله قارشیلانان دینی و ملی
کونلر واردر. مثلاً سنه مک معین کونلرنده
چالیشیلماز. بعضاً دقیقه لرله هرکس عینی حالی
محافظه ایدر، سکوت ایدر، و الحاصل غایبه
ایچونسه قونان قواعد رعایت کوستر.
مثلاً بزده بر انسان نه دار دیندار اولورسه
اولسون بایرام کونی اوروج طوته ماز.
قدر کونی و کیجه سی هر نوع بمالاسز لقلده
بولونماز. بونلری هب مثال اولق اوزره
ذکر ایدیوروز. ییشیل کونده ده کیسه

سخنه اثری اولمق اعتباریله خیلی قصورلو
اولان بو اثرک شعر قیمتی جدا یوککدر .
بر اثر ، که باشند باشه هیجان ! لسانی ،
بر قزیل جاغلایان خالنده ، پیریتلی وقولای ،
آقوب کیدیبور . قافیه لر ، قایاره جاریان
بو یوک دالغار کی قوتلی ، جانی . شاعری
تبریک ائمه دن کجه میه حکم .

بومستعدکنجک تشبیه ده یکانه قصوری
- مه لاقولیک ، بدیخت ، بالخاصه صوک
دملری یاشایان حاسا روللری چوق موفقیته
یاشاندنی حاله - لزومنده جانی ، جالاک ،
شن اولاماسیدر .

محتی صلاح الدین ، علی زهدی ، فهی ،
سه دالدین ، کنعان نوری ، لعفی ، شریف -
اسماری اوتودیفم ، یاحود یا کیش یازدیفم
ذوات وارسه غفورلی دیرلم - بکرده ،
کرک وجوده کتیر دکری په سارده کی یاز یحیاق
قوتی ، کرک تشبیه کوستر دکاری قابلیت
اعتباریله ، آری آری تبریکه شایاندلر .
هله در ادیقار و دیقا ، وه پاشقارلر ، وودو بلارنده
صوقا بوزو شومی عموجه روللری جدا
فوق الماده بر قابلیت یاشانان صفوت رائف
بکی داها شیمیدین ، هانده قصور سر بر
صنعتکار عد ایدمیلیر .

کندی کوشه لرنده تزیه ومتواضع بر
سی ایله چالیشان بور آووج تورک کنجنه
موفقتلر دیله بهرک یازمی یتیرکن ، ملی
مجموعه قارلرلر نه نهاد سامی بکک قزیل
جاغلایاندن برداملا تقدیم ایدیورم :

ماده نصرت

« اردولر دفتکر آق دیکزک صوری »
بو سوز کیزی بر سامه یتیرمندی اردولری ؛
اکر بو چیغنی سورو بو داغری آشادی ،
قارشیلشه جقزی غازی کال پاشادی .
اوکه بدی دولی چکدی قیدری کوکسند ؛
یونان ییلدیرم اولسه قیریلدی کوکسند .
یوقاردن آل ابراقلر بر آله وکی آفدی ؛
باری او نه کوزل ، او نه شیرین یار آفدی .
لاهوری سس کورله دی : « آرسلا نرمل دایانک »
ییلدیزله نوز ویرن او قزیل جاغلایانک
آشیلدی تالوکندن جوشقی ، کوروبمک ایچین ،
آشیلدی یونانی یی دیکره سورمک ایچین .

استانبول کنبئر محفلنده برسامره

« استانبول کنبئر محفل ، بو اسمی
آراسیرا ، بر قاج ائی جله نک جرچو می
ایچنده دو یو یوردم ؛ فقط کونک بیک بر
مشغله سی ایچنده بو ، بی هیچ علاقه دار
ایتمه شدی . صوکر بر آقشام ، اقرامدن ،
خاطرینی قیرمق ایسته مدیکم محترم بر ذالک
دعوتیله اعتراف ایچلی که بر آزده ایسته میهرک
بو جمعیتک بر سامره سته کیتدم .

ایلک تمیل « صولر قاراریرکن ، آدی
بر فاجعه ایدی ؛ مؤانی نهاد سامی بک .
ذاتاً پیسده اک مهم رولی آلانده بوکنج .
آترده کی تمیز ، دوزکون ، طالتی و براتی
« سخنه لسانی ، بکا حیرتله قاریشقی صوکسر
بر حفظ و یردی . تمیلده ده بودکرلی کنجک
و آرقا داشلرینک یوکسک استمداد لر نه شاهد
اولاراق سه ویندم .

بن بوکنج لک هیچ برتی - حتی اوزاقدن
اوزاغه بیله - طایا یوردم . فقط اونری
یا قبدن طایان اعتاده شایان ذواتک افاده لر نه
با قیلیرسه بوجو جوقلر ، نام بر یوقلق ایچنده
یوکسک و تزیه بر عشقک « صنعت عشقی »
نک آتشنده قاورو ولاراق چالیشیورلر مش !
حالارنده کی درستلک ، تراحت ؛ سعلرلنده کی
انتظام وعزملرلنده کی بیامازلق جدأ تقدیر
وتبریکه شایان .

ایلک دفعه ایسته میه ایسته میه کیتدیکم
محفل مسامره سته ایکنجی سنده عادتاً شتاب
ایتدم . پروغرامده بر نقطه نظر دقتی جلب
ایتمشدی : قزیل جاغلایان ، منظوم پیس .
دوغروسی یا ، بو « منظوم پیس » ی مراق
ایدیوردم .

« صولر قاراریرکن ، حیانه وداع ایدن
کنج بر معامک آغزندن مسلک عشقی توبله
جانی فریادلر خالنده حاقیرا بیله ن نهاد سامی
بک ، عجباً منظوم پیس سنده ده نژده اولدینی
کچی موفق اولایله شهیدی ... »

صاوتی دلدوران خلقک جوشقون
و حتی آلفیشلری بنم بومراقه کوزل بر جواب
تشکیل ایتدی .

هله اویاننده نمونلر :

فلک ووردی طاش ایله
کوزم دولدی باش ایله
قوزوم بن تزه کیده
بوسودالی باش ایله

§

الماس ویردم آلامازسک
سن حالی صورمازسک
قنی باغک کایسک
وقت کایر صولمازسک

§

دکر دی میلدر
خی سوله ت دلدیر
سن برسوله بند بر
باقلم دردلی کیمدر ؟

ولو بر ساعت اولسون ، ولو اون ساعت
اولسون ایچکی ایچمه مک ایچون عهد ایتله در .
اون ساعت اولسون وجودنی بو زهریدن
قورناردینی ایچین مفتخر اولمی و ایچکی
ایچدیکی زمان دویمق ایسته دیکی غریشوری
ذوقلری ، شعوریه ایچمه دیکی بوزماده
دویملی در . ایسته هلال احضر ، سینه سته
جمع ایدریکی ایچکی علبه داری طرفدار لریله
ایچکسر اولاراق کانه جک و ایچمه ییلرک یارامی
و ایچنارک عرفه سی اولان بو کونی تسعید
ایده جکدر .

نصی : ۲۹ یسان ۱۲۷

دردنور احمد سرپل

